

الرِّسَالَةُ مِنْ بُولُسَ إِلَى تِيُّوسَ

تحية

١

١ منْ: بُولُسَ عَبْدُ اللهِ، وَرَسُولُ عِيسَى الْمَسِيحِ. أَنَا أَرْسَلْتُ لِأَهْدِي الَّذِينَ اخْتَارَهُمُ اللهُ إِلَى الإِيمَانِ، وَإِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ الَّذِي يَقُوْدُ لِلتَّقْوَىِ. ٢ وَرِسَالَتِي هِيَ عَنِ الرَّجَاءِ فِي حَيَّاتِ الْخُلُودِ الَّتِي وَعَدَ اللهُ بِهَا مِنْ قَبْلِ بَدْءِ الزَّمَنِ، وَهُوَ لَا يَكْنِيْ. ٣ فِي الْوَقْتِ الْمُحَدَّدِ، أَعْلَنَ اللهُ مُنْقَذَنَا كَلِمَتَهُ، وَكَلَّفَنِي بِأَمْرٍ مِنْهُ بِأَنْ أُبَشِّرَ بِهَا. ٤ وَأَنَا أَكْتُبُ إِلَى تِيُّوسَ، ابْنِي الْحَقِيقِيِّ فِي الإِيمَانِ الَّذِي لَنَا كُلُّنَا نَصِيبُ فِيهِ. عَلَيْكَ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ مِنَ اللهِ أَبِينَا وَالْمَسِيحِ عِيسَى مُنْقَذَنَا.

خدمة تيوس في كريت

٥ أَنَا تَرَكْتُكَ فِي كَرِيتَ، لِكَيْ تُرْتَبَ الْأُمُورَ الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَى تَرْتِيبٍ، وَلِكَيْ تُقْيِمَ شَيْوُخًا لِلْجَمَاعَةِ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ، كَمَا أَوْصَيْتُكَ. ٦ فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ الشَّيْخُ بِلَا لَوْمٍ، لَهُ زَوْجَةٌ وَاحِدَةٌ، وَيَكُونَ أَوْلَادُهُ مُؤْمِنِينَ وَلَا يَتَّهِمُهُمْ أَحَدٌ بِالْخَلَاعَةِ أَوِ التَّمَرُّدِ. ٧ وَبِمَا أَنَّ رَاعِيَ الْجَمَاعَةِ مَسْئُولٌ عَنْ عَمَلِ اللهِ، فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ بِلَا لَوْمٍ، غَيْرَ عَنِيدٍ وَلَا غَضُوبٍ وَلَا سَكِيرٍ وَلَا عَنِيفٍ وَلَا يَسْعَى إِلَى الرِّبْحِ الْحَرَامِ. ٨ بَلْ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَرِيمًا، مُحِبًّا لِلْخَيْرِ، يَضْبِطُ نَفْسَهُ، صَالِحًا، تَقِيًّا، عَاقِلًا، ٩ وَيَتَمَسَّكُ بِالرِّسَالَةِ الْحَقِّ كَمَا نُعْلَمُهَا. بِذَلِكَ يَكُونُ قَادِرًا أَنْ يُشَجِّعَ الْآخَرِينَ بِالْعِقِيدةِ السَّلِيمَةِ، وَأَنْ يَرْدُدَ عَلَى الْمُعَارِضِينَ.

١٠ لَأَنَّ كَثِيرِينَ، خَاصَّةً مِنْ جَمَاعَةِ الْخِتَانِ، يَتَمَرَّدُونَ وَيَخْدَعُونَ النَّاسَ بِالْكَلَامِ الْفَارِغِ. ١١ هُوَلَاءِ يَجِبُ سَدُّ أَفْوَاهِهِمْ، لِأَنَّهُمْ يَهْدِمُونَ عَائِلَاتٍ بِأَكْمَلِهَا، بِتَعْلِيمِ أَشْيَاءَ لَا تَصْحُ، وَذَلِكَ مِنْ أَجْلِ الرِّبْحِ الْحَرَامِ. ١٢ قَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، هُوَ نَبِيٌّ خَاصٌّ بِهِمْ: "الْكَرِينِيُّونَ دَائِمًا كَذَابُونَ، هُمْ بَهَائِمُ خَبِيثَةٍ، وَكَسَالَى شَرِهُونَ." ١٣ هَذَا الْكَلَامُ صَحِيحٌ. لِهَذَا يَجِبُ أَنْ تُوبَخَهُمْ بِشِدَّةٍ، لِكَيْ يَكُونَ إِيمَانُهُمْ سَلِيمًا ١٤ وَلَا يَنْتَهُوا إِلَى خُرَافَاتِ يَهُودِيَّةٍ، وَلَا إِلَى فَرَائِضِ يَسُنُّهَا الَّذِينَ يَرْفُضُونَ الْحَقَّ. ١٥ كُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ لِلطَّاهِرِينَ، أَمَّا لِلنَّجَسِينَ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، فَلَا يُوجَدُ شَيْءٌ طَاهِرٌ، لَأَنَّ أَفْكَارَهُمْ وَضَمَائرَهُمْ نَجِسَةٌ. ١٦ يَقُولُونَ إِنَّهُمْ يَعْرِفُونَ اللهَ، لَكِنَّهُمْ بِأَعْمَالِهِمْ يَكْفُرُونَ بِهِ. فَهُمْ مَكْرُوْهُونَ، وَغَيْرُ مُطِيعِينَ، وَغَيْرُ نَافِعِينَ فِي أَيِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.

١ أَمَّا أَنْتَ، فَيَجِبُ أَنْ تُعْلَمَ بِمَا يَتَقَوَّلُ مَعَ الْعِقِيدَةِ السَّلِيمَةِ: ٢ عَلِمَ الرِّجَالُ كَيْأَرَ السِّنَّ أَنْ يَكُونُوا عَاقِلِينَ، وَقُورِينَ، يَضْبِطُونَ أَنفُسَهُمْ، وَأَصْحَاءَ فِي الإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالصَّابَرِ. ٣ وَعَلِمَ النِّسَاءُ الْعَاجِزَاتِ أَيْضًا، أَنْ تَعِيشَ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فِي الصَّالِحِ، وَلَا تَقْتَرِيَ عَلَى النَّاسِ، وَلَا تُدْمِنَ الْخَمْرَ، بَلْ تُرْشِدَ إِلَى الصَّالِحِ، فَتَتَصَحَّحَ الزَّوْجَاتِ الشَّابَاتِ أَنْ تُحِبَّ كُلُّ وَاحِدَةٍ زَوْجَهَا وَأُولَادَهَا، ٥ وَتَضْبِطَ نَفْسَهَا، وَتَكُونَ طَاهِرَةً، تَعْتَنِي بِبَيْتِهَا، لَطِيفَةً، تَخْضَعَ لِزَوْجِهَا، لَكِيْ لا يُسِيءَ أَحَدٌ إِلَى كَلِمَةِ اللهِ.

٦ أَرْشِدِ الشَّبَّانَ أَيْضًا أَنْ يَضْبِطُوا أَنفُسَهُمْ. ٧ وَيَجِبُ أَنْ تَكُونَ أَنْتَ مِثَالًا لَهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، بِأَنْ تَعْمَلَ الْخَيْرَ. كُنْ مُخْلِصًا وَجَادًا فِي تَعْلِيمِكَ. ٨ لِيَكُنْ كَلَامُكَ سَلِيمًا وَبِلَا عِيْبٍ، لَكِيْ يَخْجُلَ خَصْمُنَا لِأَنَّهُ لَا يَجِدُ شَيْئًا رَدِيئًا يَقُولُهُ صِدِّنَا.

٩ يَجِبُ أَنْ يَخْضُعَ الْعَبْدُ لِسَادِتِهِمْ، وَأَنْ يُرْضُوْهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَلَا يُخَالِفُوهُمْ، ١٠ وَلَا يَسْرُقُوا مِنْهُمْ، بَلْ يُبَيِّنُوا أَنَّهُمْ أُمَّانُهُمْ جَدًا. بِهَذَا يُظْهِرُونَ فِي كُلِّ مَا يَعْمَلُونَهُ جَمَالَ التَّعْلِيمِ الَّذِي عَنِ اللهِ مُنْقِذِنَا.

١١ ظَهَرَتْ نِعْمَةُ اللهِ، وَفِيهَا نِجَاةُ كُلِّ النَّاسِ. ١٢ وَهِيَ تَعْلَمُنَا أَنْ نَمْتَعَ عَنْ كُلِّ شَرٍّ وَعَنْ شَهْوَاتِ الدُّنْيَا، وَأَنْ نَعِيشَ حَيَاةً ضَبْطِ النَّفْسِ وَالصَّالِحِ وَالتَّقْوَى فِي هَذَا الْعَالَمِ، ١٣ بَيْنَمَا نَنْتَظَرُ أَنْ يَتَحَقَّقَ أَمْلَانَا السَّعِيدُ، بِمَجِيئِ إِلَهِنَا وَمُنْقِذِنَا الْعَظِيمِ عِيسَى الْمَسِيحِ فِي جَلَلِهِ. ٤ فَهُوَ الَّذِي ضَحَى بِنَفْسِهِ مِنْ أَجْلِنَا لَكِيْ يَفْدِيَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ، وَيَجْعَلَنَا شَعْبًا طَاهِرًا خَاصِّاً لَهُ، وَمُتَحَمِّسًا لِعَمَلِ الْخَيْرِ.

١٥ عَلِمُهُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ، وَاسْتَعْمَلُ سُلْطَاتِ الْكَاملَةِ لَكِيْ تُشَجِّعُهُمْ أَوْ تُوَبَّخُهُمْ. لَا تَسْمَحْ لِأَحَدٍ أَنْ يَسْتَهِينَ بِكَ.

سلوك المؤمن

١ اذْكُرِ الْإِخْوَةَ أَنْ يَخْضُعُوا لِلْحُكَّامَ وَالْقَادِهِ وَيُطِيعُوهُمْ، وَأَنْ يَكُونُوا دَائِمًا مُسْتَعِدِينَ لِعَمَلِ الْخَيْرِ، ٢ وَلَا يَتَكَلَّمُوا بِالسُّوءِ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَتَعَارَكُوا، بَلْ يَكُونُوا لُطَفاءً يُعَامِلُونَ جَمِيعَ النَّاسِ بِكُلِّ وَدَاعَةٍ.

٣ نَحْنُ أَيْضًا فِي الْمَاضِي كُنَّا أَغْبِيَاءَ، غَيْرَ مُطِيعِينَ، ضَالِّينَ، مُسْتَعِدِينَ لِشَهْوَاتِ وَمَلَازِمِ مُخْتَلَفَةً، نَعِيشُ فِي الْخُبُثِ وَالْحَسَدِ، وَكُنَّا نَكْرَهُ النَّاسَ وَالنَّاسُ يَكْرَهُونَا. ٤ فَلَمَّا ظَهَرَ لُطْفُ اللهِ مُنْقِذِنَا وَمَحَبَّتُهُ لِلنَّاسِ، ٥ أَنْقَذَنَا، لَا بِسَبِّ أَعْمَالِ صَالِحَةٍ عَمِلْنَاها، بَلْ لِأَنَّهُ رَحِيمٌ. فَأَنْقَذَنَا بِأَنْ غَسَلَنَا بِالْمِيلَادِ الثَّانِي، وَجَدَّنَا بِالرُّوحِ الْقُدُوسِ.

٦ وَأَفَاضَ الرُّوحُ عَلَيْنَا بِغَزَارَةٍ بِوَاسِطَةِ عِيسَى الْمَسِيحِ مُنْقِذِنَا. ٧ فَهُوَ اعْتَبَرَنَا صَالِحِينَ بِنِعْمَتِهِ، وَأَعْطَانَا نَصِيبًا

مَعَهُ وَرَجَاءً فِي حَيَاةِ الْخُلُودِ. ٨ هَذَا كَلَامٌ حَقٌّ. وَأَرِيدُكَ أَنْ تُصْرِّ على هَذَا، لِكَيْ يَجْتَهِ الدِّينَ آمَنُوا بِاللهِ وَيُكَرِّسُوا أَنفُسَهُمْ لِعَمَلِ الْخَيْرِ. فَهَذَا حَسَنٌ وَمُفْيِدٌ لِلْكُلِّ.

٩ إِبْتَدَعَ عَنِ الْمُنَاقَشَاتِ الْغَيْبِيَّةِ، وَالْبَحْثُ فِي الْأَنْسَابِ، وَالْخِصَامِ، وَالنَّزَاعِ بِشَانِ الشَّرِيعَةِ، لِأَنَّ هَذِهِ تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ. ١٠ الشَّخْصُ الَّذِي يُبَثِّرُ الْبَدْعَ، حَذَرُهُ مَرَّةً ثُمَّ مَرَّةً ثَانِيَةً. بَعْدَ ذَلِكَ اقْطَعَ عَلَاقَتَكَ بِهِ. ١١ شَخْصٌ كَهَذَا هُوَ بِالْتَّاكِيدِ ضَالٌّ وَخَاطِئٌ وَحَكَمَ عَلَى نَفْسِهِ.

تعليمات أخيرة

١٢ عِنْدَمَا أُرْسِلُ لَكَ أَرْتِيمٌ أَوِ الشَّدِيدَ، أُبْذِلُ كُلَّ جُهْدِكَ لِتَحْضُرَ إِلَيَّ فِي نُقُوبُلُسَ، لِأَنِّي قَرَرْتُ أَنْ أَقْضِيَ الشَّتَاءَ هُنَاكَ. ١٣ أُبْذِلُ كُلَّ جُهْدِكَ لِتُسَاعِدَ الزَّيْنَ الْمُحَامِيَ وَأَبْلُوسَ وَهُمَا يَسْتَعِدَانِ لِلسَّقَرِ، وَجَهَزْهُمَا بِكُلِّ مَا يَحْتَاجَانِ إِلَيْهِ. ٤ الَّذِينَ هُمْ مِنْ جَمَاعَتِنَا يَجِبُ أَنْ يَتَعَلَّمُوا أَنْ يَجْتَهِدُوا فِي عَمَلِ الْخَيْرِ، لِسَدِ الْاِحْتِيَاجَاتِ الْيَوْمِيَّةِ، فَلَا يَعِيشُوْ حَيَاةً غَيْرَ نَافِعَةٍ.

١٥ كُلُّ الَّذِينَ مَعِي يُسْلِمُونَ عَلَيْكَ. سَلَّمْ عَلَى أَحِبَّائِي فِي الإِيمَانِ. النِّعْمَةُ مَعَكُمْ جَمِيعًا.